

SURAH SHURA

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

.Ha Meem حم

.Ayn Seen Qaaf عَسْق

كَذَلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ those and to you, وَإِلَى آلَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ reveals Thus .the All-Wise، الْحَكِيمُ the All-Mighty، الْعَزِيزُ Allah - الْلَّهُ you

وَمَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَرِيدَ

تَكَادُ السَّمَوَاتُ فَوْقَهُنَّ يَتَقَطَّرُنَّ مِنْ break up the heavens almost
وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِهِمْ and the Angels, them
وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ Lord
-is the Oft-forgiving, Allah, indeed, Unquestionably. earth
.the Most Merciful, Forgiving

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا We have revealed a Quran to you And thus
and لِتُنذِرَ الْقُرْبَى that you may warn Arabic
of the towns مَمَّا وَمَنْ، the mother of the Day يَوْمَ حَوْلَهَا is around it whoever
وَتُنذِرَ الْجَمِيعَ and warn will be A party فِي رَيْبٍ in it doubt there is no لَا، Assembly
will be in it فِي رَيْبٍ. in it doubt there is no لَا، Assembly
.the Blazing Fire in آلَ السَّعِيرِ and a party وَفَرِيقٌ Paradise in آلَ الْجَنَّةِ



SURAH SHURA

**أَمْ أَتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أُولَيَّاءَ بَesides Him have they taken
وَهُوَ الْمُؤْتَىٰ لِيُحْيِي وَهُوَ الْمُوْتَىٰ He- Allah
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ And He dead**

وَمَا أَخْتَلَفْتُمْ فِي هُكْمِهِ فَإِنَّ شَيْءاً مِّنْ شَيْءٍ يُخْلِدُكُمْ إِنْ تَعْلَمُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِهِمْ بِغَافِلٍ
أَنْتُمْ عَلَىٰ رَبِّكُمْ مُّنْذَرُونَ إِنَّ اللَّهَ لِمَا يَعْمَلُ مُحْكِمٌ وَمَا يَعْلَمُ إِنَّ اللَّهَ لِمَا يَعْلَمُ مُحْكِمٌ
إِنَّ اللَّهَ لِمَا يَعْلَمُ مُحْكِمٌ وَمَا يَعْلَمُ إِنَّ اللَّهَ لِمَا يَعْلَمُ مُحْكِمٌ

فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ The Creator
جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُم مَّا أَرَادُوكُمْ and, mates
أَزْوَاجًا yourselves from for you made
آلَانْعَمٍ among He multiplies أَزْوَاجًا
mates يَدْرُؤُكُمْ
وَهُوَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ عَلَيْهِ لَيْسَ There is not thereby you
فِيهِ وَهُوَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ عَلَيْهِ لَيْسَ There is not thereby you
آلَبَصِيرٍ is the All-Hearer He آلَسَمِيعٍ

لَهُ مَقَالِيدُ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ
To Him belongs the keys of the heavens and the earth.
يَسْطُطُ لِمَنِ يَشَاءُ
He extends His power to whom He pleases.
وَيَقْدِرُ عَلِيمٌ
Indeed, He is All-Knowing, and restricts His wills.
.Knower



SURAH SHURA

شَرَعَ لِكُم مِّنَ الْدِينِ مَا وَصَّى هُنَّا نُوحًا وَالَّذِي نَهَىٰ
He has ordained what the religion of the din for you is. We have and that which
upon Nuh and We have enjoined him. We have revealed what to you and what
and Musa and Ibrahim upon them. We have enjoined them not to establish the religion
To establish the religion. An Isa divided the moshrikin. It is difficult on them to
to call them polytheists. Allah it chooses whom for himself. He wills who ever turns
and he who guides himself. It is he who guides himself.

13

وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ أَنْ يَجِدُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ مِمَّا
they became divided until they became divided. And not what after came to them
that for a word. And if not. among them rivalry. surely, it would have been
surely, it would have been specified term. And indeed between them settled
were those who. And indeed between them settled. after them the Book made to inherit
are surely after them the Book made to inherit. disquieting concerning it doubt in

14



SURAH SHURA

اللَّهُ أَلَّذِي بِالْحَقِّ^١ has sent down the Book الْكِتَبَ أَنْزَلَ is the One Who أَنْزَلَ will make you يُدْرِيكَ And what وَمَا and the Balance وَالْمِيزَانَ, truth وَالْحَقِّ .is near قَرِيبٌ the Hour السَّاعَةُ Perhaps؟ know لَعَلَّ



SURAH SHURA

19 **He gives لَطِيفٌ with His slaves يَرْزُقُ is Subtle Allah الَّهُ -is the All-Subtle And He wills يَشَاءُ to whom من provision the All-Mighty الْعَزِيزُ, Strong**

- of the Hereafter الْآخِرَةِ the harvest حَرْثَ desiring يُرِيدُ Whoever مَنْ كَانَ نَزَدْ We increase لَهُ And his harvest حَرْثِهِ in for him وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ whoever of the world الْأَرْضَ the harvest حَرْثَ desiring يُرِيدُ give him وَمَا مِنْهَا in for him وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ share نَصِيبٍ any مِنْ Hereafter .

20 21 **for them لَهُمْ who have ordained شَرَكُوا for them Or أَمْ لَهُمْ what the religion of them مَنْ مِنْ them Allah has given يَأْذَنُ بِهِ الَّهُ لَمْ not what the religion of them for a كَلْمَةً And if not وَلَوْلَا permission of it surely, it would have been لَقْضِي decisive word the الظَّالِمِينَ, And indeed وَإِنَّ between them بَيْنَهُمْ judged painful أَلِيمٌ is a punishment عَذَابٌ for them لَهُمْ wrongdoers**

22 **of fearful مُشْفِقِينَ You will see تَرَى the wrongdoers الظَّالِمِينَ And on them will befall وَهُوَ what they earned كَسَبُوا وَالَّذِينَ will be righteous deeds عَمِلُوا those who believe في الصَّلَحَاتِ and do وَعَمِلُوا those who believe in the Gardens الْجَنَّاتِ for them لَهُمْ flowering meadows رَوْضَاتٍ in is - That their Lord رَبِّهِمْ with they wish يَشَاءُونَ whatever it is الْفَضْلُ the Great الْكَبِيرُ the Bounty**



SURAH SHURA

to His عِبَادَهُ Allah gives glad tidings يُبَشِّرُ اللَّهُ is of which That ذَلِكَ الَّذِي righteous - أَلَّذِينَ وَعَمِلُواْ وَأَمَنُواْ those who slaves believe الصَّلِحَاتِ

any أَجْرًا for it أَعْلَمْهِ I ask you أَسْأَلُكُمْ Not لَا Say deeds قُلْ.

And . وَمَن the relatives أَقْرَبَيْنِ among فِي the love الْمَوَدَّةِ except إِلَّا payment لَهُ We increase حَسَنَةً يَقْتَرِفُ whoever for نَزَدْنَا any good earns حَسَنَةً -is Oft غَفُورٌ Allah, Indeed إِنَّ good حُسْنَةً therein فِيهَا him . All-Appreciative شَكُورٌ Forgiving

أُمْ يَقُولُونَ Or He has invented `اَفْتَرَى about Allah عَلَى do they say كَذِبَ a
يَخْتَمْ But if lie He would يَشَاءُ اللَّهُ فَإِنْ ؟
عَلَى seal over قَلْبَكَ And Allah eliminates وَيَمْحُّ اللَّهُ your heart الْبَطِلَ
وَيُحَقِّقُ falsehood by His الْحَقَّ and establishes بِكَلِمَتِهِ
إِنَّهُ Indeed, He Words الصُّدُورِ is in the عَلِيمٌ of what بِذَاتِ is All-Knowing الصُّدُورِ .breasts

**وَهُوَ الَّذِي أَكْبَلَ يَقِيلَ إِلَّا التَّوْبَةَ الَّتِي يَقْبِلُ
وَيَغْفِرُ عَنِ الْمُسَيَّاتِ وَعَنِ الْعِبَادِ هِدَىٰ وَهُوَ حَسِيرٌ
وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ وَمَا يَعْلَمُ وَهُوَ أَكْبَلُ الْمُؤْمِنِينَ**

وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ لِعِبَادِهِ الْرِّزْقَ أَلْرَزَقَ اللَّهُ اللَّهُ أَنْ يَمْكُرُ عَبْدُهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ مَا يَصْنَعُ
وَلَمْ يَأْتِكُمْ بِالْحَقِيقَةِ إِذَا قُرِئَتُ لَكُمْ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّمَا يَنْهَا الظَّنُونُ
إِنَّمَا يَنْهَا الظَّنُونُ إِنَّمَا يَنْهَا الظَّنُونُ إِنَّمَا يَنْهَا الظَّنُونُ



SURAH SHURA

**وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزٍ إِنَّ الْأَرْضَ
يَحْمِلُ مَا تَرَكُوكُمْ وَمَا أَنْتُمْ
بِهِمْ بِغَاصِبٍ إِنَّ اللَّهَ
يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ**

**إِنَّا لِيَشَاءُ مَا يُسْكِنُ الْرِّيحَ، هُوَ الَّذِي يَرْوَى كَلَمَّا شَاءَ فَيَظْلَلُ
عَلَىٰ مَوْلَانَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا يَرْوَى مَا
يَرَى وَمَا يَرَى فَلَا يَرَى وَمَا يَرَى فَلَا يَرَى وَمَا يَرَى فَلَا يَرَى**

أَوْ يُوْبِقْهُنَّ Or **كَسَبُواْ** for what **بِمَا** **He could destroy them** **يُوْبِقْهُنَّ**
وَيَغْفُرُ **عَنْ** **كَثِيرٍ** **but He pardons** **وَيَغْفُرُ** **عَنْ** **كَثِيرٍ** **earned**
they have .much from but He pardons



SURAH SHURA

وَالَّذِينَ أَصَابَهُمْ إِذَا أَصَابَهُمْ when strikes, And those who
.defend themselves يَنْتَصِرُونَ they هُمْ, tyranny الْبَغْيُ them

وَجَرَأْوُا سَيِّئَةً The recompense of an evil is an evil. فَمَنْ like it سَيِّئَةٌ مُّثُلُهَا then his عَفَافاً، وَأَصْلَحَ pardons whoever the عَذَاباً، فَاجْرُهُ like يُحِبُّ does not لَا Indeed, He إِنَّهُ Allah is on reward عَلَى الظَّالِمِينَ .wrongdoers

إِنَّمَا الْسَّبِيلُ عَلَىٰ الَّذِينَ يَظْلِمُونَ those who oppress against the way
وَيَبْغُونَ الْأَرْضَ and rebel in the land people
أُولَئِكَ لَهُمُ الْحُقْقُ Those right without earth
عَذَابٌ بِغَيْرِ punishment painful



SURAH SHURA

43

وَلَمَنْ وَغَفَرَ is patient صَبَرَ And whoever
matters of عَزْمٍ الْأُمُورِ is surely of لَمِنْ that ذَلِكَ, indeed إِنَّ, forgives determination

44

وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ ثُمَّ not Allah lets go astray And whoever
And you will after Him مَنْ بَعْدَهُ وَتَرَى protector any him
the they see لَمَّا when the wrongdoers see آلَظَالِمِينَ
?way any return مَرَدًا there for هَلْ إِلَيْهِ سَبِيلٌ saying punishment يَقُولُونَ

45

وَتَرَنُّهُمْ يُعَرْضُونَ And you will see them عَلَيْهَا to being exposed
خَشِيعَنَ مِنْ humbled by آلَذُلُّ looking with طَرْفٍ it
those أَلَّذِينَ And will say stealthy خَفِيًّا glance
are those the losers إِنَّ أَلَّذِينَ believed who
on the يَوْمَ and their families أَنفُسَهُمْ lost who
the خَسِيرُوا وَأَهْلِيهِمْ themselves the عَيْنَ الْقِيمَةِ Day
.lasting مُقِيمٍ punishment عَذَابٍ are in wrongdoers في

46

وَمَا كَانَ will be And not يَنْصُرُونَهُمْ protector any for them
Allah lets go And whom يُضْلِلِ اللَّهُ besides help them
.way any for him then not فَمَا astray

47

آسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ Respond before that يَأْتِي يَوْمُ comes
is for Not مَا لَكُمْ from for it averting مَرَدًا there is no Day
for لَكُمْ and not on that Day يَوْمَ نِيدٍ refuge مَلْجَأٌ any you
.denial نَكِيرٍ any you



SURAH SHURA

We have sent **أَرْسَلْنَاكَ** then not **فَمَا** أَغْرِضُوا **فَإِنْ** **Then if** **أَعْرَضُوا** **أَرْسَلْنَاكَ** **فَمَا** **they turn away** **حَفِظًا** **عَلَيْهِمْ** **you** **is on** **إِنْ** **Not** **عَلَيْكَ** **as a guardian**

We cause to **أَذْقَنَا** **when** **إِذَا** **وَإِنَّا** **أَذْقَنَا** **الْبَلْغُ** **except** **إِلَّا** **you** **But** **in it** **بِهَا** **he rejoices** **فَرَحَ** **Mercy** **from Us** **مِنَنَا** **the man** **taste** **their** **have sent forth** **قَدَّمْتُ** **بِمَا** **سَيِّئَةً** **evil** **befalls them** **إِنْ** **يُصِيبُهُمْ** **if** **.is ungrateful** **كَفُورٌ** **the man** **فَإِنْ** **hands**

48 and **وَأَلْأَرْضِ** **of the heavens** **آلَسَمْوَاتِ** **belongs the dominion** **مُلْكُ** **To Allah** **لَهُ** **He grants** **يَخْلُقُ** **what** **مَا** **He creates** **يَشَاءُ** **the earth** **to** **لِمَنْ** **يَهْبُ** **.He wills** **مَمْنَعْ** **to whom** **إِنَّا** **and He grants** **وَيَهْبُ** **females** **إِنَّا** **He wills** **يَشَاءُ** **whom** **.the males** **إِلَذْكُور** **wills**

49 50 and **وَيُزَوِّجُهُمْ** **males** **ذُكْرَانًا** **He grants them** **وَإِنْتَلَهُ** **He grants** **يَشَاءُ** **whom** **makes** **-is All** **عَلَيْمٌ** **Indeed, He** **إِنَّهُ** **barren** **عَقِيمًا** **He wills** **يَشَاءُ** **All-Powerful** **قَدِيرٌ** **Knower**

51 Allah should speak **كَانَ** **لِبَشَرٍ** **يُكَلِّمَهُ** **اللهُ** **that** **أَنْ** **for any human** **وَمَا** **And not** **أَنْ** **is** **لِبَشَرٍ** **وَحْيًا** **from** **وَرَأَى** **or** **أَوْ** **behind** **جِنَابَ** **a** **except** **إِلَّا** **to him** **by revelation** **فِيُوحَى** **Messenger** **رَسُولًا** **or** **أَوْ** **veil** **بِإِذْنِهِ** **then he reveals** **فَيُوَحِّى** **what** **مَا** **His permission** **is Most** **إِنَّهُ** **Indeed, He** **يَشَاءُ** **High** **.Most Wise** **حَكِيمٌ**



SURAH SHURA

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ We have revealed to you thus
كُنْتَ مَا كُنْتَ Not by inspiration Our Command did we command
تَدْرِي مَا تَدْرِي You know not what the Book is
وَلَا إِيمَانُ الْكِتَبِ And not by the Book is it that you know
جَعَلْنَا بِهِ We guide you with a light
وَلِكِنْ But we made it a light, that it may guide you
مِنْ نَّشَاءٍ whom we will, of our slaves
وَإِنَّكَ عِبَادِنَا And indeed we are your slaves, of whom you are
صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ The path to sure guidance, straight and true

52

صِرَاطٌ مَا يَنْهَا إِلَيْهِ الْمُرْسَلُونَ
The path belongs to Whom the One of Allah is. In whatever is in the heavens and the earth is in whatever is in the heavens and whatever reaches all affairs is to Allah. Unquestionably.

53

